

Le couac, le village du livre, nouveau ministre

12.09.2014, Episode 126

L'avis de Marie

Bonjour ! Bienvenue sur mon podcast « L'avis de Marie ». Nous sommes aujourd'hui le 12 septembre 2014 et le soleil est toujours capricieux. Bon ce n'est pas grave, nous allons nous intéresser aux livres. Ensuite, je vous raconterai la cocasse [1] histoire du village de Voltaire [2]. Enfin, un petit tour dans la politique française.

« Je suis tombé par terre, c'est la faute à Voltaire,
Le nez dans le ruisseau, c'est la faute à Rousseau. »

C'est la célèbre chanson que chante Gavroche - personnage du roman Les Misérables de Victor Hugo- lors de l'insurrection républicaine à Paris en 1832 [3]. Dans ce qui suit, c'est sûr ce n'est pas la faute à Voltaire, mais c'est assez savoureux. Près de la frontière suisse, dans l'Ain, la commune de Ferney Voltaire, où Voltaire a vécu près de 20 ans, a voulu lui rendre hommage. La mairie a décidé de faire graver des plaques de bronze scellées [4] dans du béton dans les allées du nouveau parc public, La Tire, situé au pied du château Voltaire. Sur ces plaques, des citations de Voltaire ont été gravées. Le problème, c'est que ces plaques sont truffées [5] de fautes d'orthographe. Le fondeur, celui qui a fondu [6] les plaques de bronze, n'avait sans doute pas eu l'occasion de lire Voltaire ! Cela a vite fait le tour de la ville : c'est devenu un jeu à la mode pour les habitants. Le jeu des 5 erreurs. Les habitants s'amuse à se promener dans le parc et à découvrir les cinq erreurs inscrites dans les gravures fixées au sol, des fautes d'orthographe ou de syntaxe. Voici quelques exemples :

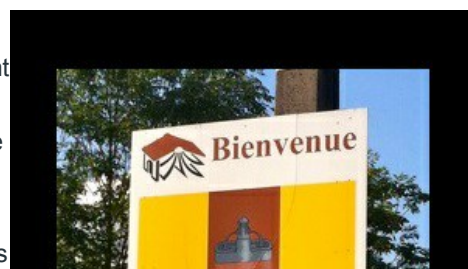
La phrase « Rien ne se fait sans un peu d'enthousiasme » devient « Rien ne se fait sans peu d'enthousiasme ». Le sens n'est pas le même. Voltaire voulait nous dire, que pour agir il faut tout de même un peu de, une infime quantité d'enthousiasme, et sur la plaque on lit que pour agir il faut être démotivé, à peu de chose prêt.

« Ni l'abstinence (sic), ni l'excès ne rendent un homme heureux » Abstinence, ou s'interdire l'usage de quelque chose, mais celui qui a copié ou écrit ces citations, s'est abstenu de relire sa phrase. Abstinence avec un e et non un a. Voltaire écrivait dans son Traité sur la Tolérance en 1763 « Puissent tous les hommes se souvenir qu'ils sont frères (sic) ». Qu'ils sont quoi ? frère (sic)? C'est l'accent de la région ? Ah qu'ils sont frères ! Je n'avais pas compris ! E accent grave et non accent aigu.

Enfin, pour une ville qui affiche ses liens avec un grand nom de la littérature, c'est cocasse. Il paraît même que l'une des citations ne serait pas de Voltaire mais de Rabelais [7].

C'est surtout embarrassant pour la mairie qui se justifie en disant que les plaques avaient été fixées au sol avec un film opaque, qu'on ne pouvait donc pas voir les gravures, donc les vérifier. Monsieur Voltaire écrivait : « Rarement de sa faute on aime être le témoin ». C'est sûr, imaginez l'incroyable embarras [8] dans lequel doit se trouver les responsables locaux face à cette étourderie [9] qui suscite bien des railleries [10] et qui vont coûter cher à la commune. À 380 euros la plaque, tout de même, c'est un budget. Ah si Voltaire était encore de ce monde ! Il en aurait bien ri de ces couacs [11], de ces « coïnnades » comme il les appelait !

Pendant mes vacances, je me suis promenée en France et j'ai découvert un petit village par hasard. J'allais dépasser la route qui menait à lui, quand j'ai vu un panneau annonçant : le village des Livres. Le village des livres ? Qu'est-ce cela ? Curieuse, j'ai fait demi-tour, et là, j'ai découvert, un charmant petit village avec pour particularité : 18 bouquinistes ! Le bouquiniste, c'est un revendeur de livres d'occasion. Sachez que le bouquin en langue familière, est le livre. Il y en avait 18 ! 18 librairies de livres d'occasion. Tous aussi mignons et charmants les uns que les autres et surtout regorgeant [12] de livres ! Certains



étaient spécialisés dans les bandes dessinées, d'autres, dans la littérature étrangère, d'autres dans les manuels de cuisine, de bricolage, d'autres encore dans la médecine. Vous pouvez imaginer que j'y ai passé tout mon après-midi et je ne les ai pas tous visités, bien sûr ! Cela aurait été impossible en quelques heures ! J'ai demandé à un bouquiniste d'où venait l'idée de ce concept. C'était dans le but d'animer le village, de faire venir les touristes. Et cela a fonctionné ! Plusieurs animations sont proposées, des lectures, des stages d'écritures, des concours.

Alors si un jour vous passez par Nancy, allez voir le village de Fontenoy-la-Joûte. Mais il y en a d'autres en France. C'est un concept qui fonctionne ! Lire, c'est un loisir peu cher et puis surtout, c'est une invitation au voyage.



Si vous vous intéressez à la France, peut-être avez-vous eu vent [13] de sa récente crise politique. Le premier ministre Manuel Valls a présenté la démission de son gouvernement, c'est-à-dire qu'il a décidé de composer une nouvelle équipe, de garder certains ministres, mais surtout d'en éliminer [14] d'autres. Cinq mois après son arrivée à Matignon – c'est là où se trouve son bureau – ce sera la deuxième équipe. Pourquoi a-t-il pris cette décision ? Ah mais c'est que lorsqu'on fait partie de l'équipe de Valls, ça ne rigole pas !

Arnaud Montebourg l'aura compris car il a été l'élève indiscipliné ; le week-end précédent, alors qu'il était encore le ministre de l'économie, il avait critiqué ouvertement la politique économique de François Hollande. La trouvant trop austère [15]. On est d'accord avec sa politique ou non, mais enfin, cela ne se fait pas de critiquer le gouvernement dont on est l'un des ministres. Il me semble que ces discussions, ce sont des débats qui devraient être faits dans un bureau, entre ministres, mais pas devant le micro de la presse. On ne critique pas Monsieur Hollande, enfin non, je devrais dire, on ne critique pas Monsieur Valls.

Monsieur Valls n'a pas apprécié et de caractère méditerranéen, a réagi sans plus attendre. Et voilà qu'il décide de composer une nouvelle équipe. Bien sûr, Monsieur Arnaud Montebourg, devra se trouver un nouveau travail.

Alors qui y aura-t-il dans ce gouvernement Valls 2 ? Peut-être pourrait-il choisir :

Gérard Depardieu en ministre des Affaires Etrangères ! Non ? C'est vrai, il est en très bon terme avec le Président de la Russie, c'est une bonne chose. Et si on prenait Cahuzac pour la finance ? Vous savez cet ancien ministre des finances qui avait juré ne pas avoir de compte en banque en Suisse. Je suis certaine qu'il a encore de très bons contacts avec les banquiers... Cela aussi pourrait être utile pour la France. Et si on offrait le ministère de la santé au Docteur House ? Et celui de la justice à Zorro ? Ah mais on ne change pas tous les ministres ?

Mais qui donc est maintenant ministre de l'économie ? Il est beau, il est jeune, il a été le banquier associé de la banque Rothschild et Compagnie ! Et il est libéral !

Mais il s'agit bien d'un gouvernement de gauche non ?

Oui mais, avant d'avoir fait l'ENA [16], Emmanuel Macron a passé un diplôme de philosophie. Nous partons du principe qu'il est plein de la sagesse !

Voilà, je m'en retourne à mon livre, et je vous retrouve dans quinze jours sur www.podclub.ch. Je vous raconterai comment j'ai sauvé un veau des eaux et d'ici là, le monde politique va sans doute m'inspirer. Prenez soin de vous. A bientôt !

Glossar: L'avis de Marie

[1] **cocasse**: qui est drôle, plaisant, surprenant

[2] **Voltaire**: écrivain, philosophe du XVIIIème siècle

[3] **Info**: l'insurrection républicaine à Paris en juin 1832 a pour origine une tentative des Républicains de renverser la monarchie de Juillet

[4] **scellé**: fixé

[5] **être truffé**: il y en a plein

[6] **fondu**: du verbe fondre

[7] **François Rabelais**: penseur et écrivain (Pantagruel, Gargantua) du XVIème siècle

[8] **l(e) embarrass**: quand on est gêné, mal à l'aise, on est dans l'embarras, on est embarrassé

[9] **l(a) étourderie**: méprise, erreur, maladresse, bétise, faute

[10] **la raillerie**: la moquerie, quand on rit de quelqu'un

[11] **le couac**: en langue familière, fausse note, ici maladresse

[12] **regorgeant**: pour signifié qu'il y avait plein de livres

[13] **avoir eu vent de**: en avoir entendu parler

[14] **austère**: strict, rigide, sévère

[15] **éliminer**: ici de ne pas les garder, de leur donner congé

[16] **ENA**: Ecole Nationale d'Administration, l'école d'où sortent la plupart des hauts fonctionnaires